

PHILIPS

Prijenosni Radio
TAR5600



Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i primite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1 Bitno	2	7 Slušajte FM radio	13
Sigurnost	2	Automatsko podešavanje	13
2 Vaš prenosni radio	3	Ručno podešavanje	13
Uvod	3	Pohranite FM radio stanice automatski	13
Šta je u kutiji	3	Pohranite FM radio stanice ručno	13
Kratak pregled prijenosnog radia	4	Pohranite i odaberite omiljene stanice	13
3 Započnimo	5	Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu	14
Napunite ugrađenu bateriju	5	Skenirajte postavke osjetljivosti	14
Uključite/isključivanje ili se prebacite na stanje pripravnosti	5	Prikaži RDS informacije	14
Podešavanje jačine zvuka	5	Prikaži meni u FM načinu	15
Podesite svjetlinu prikaza	5		
Prikaz menija u stanju pripravnosti	6	8 Slušajte Bluetooth® muziku	16
4 Postavljanje sata	7	Povežite Bluetooth®	16
Automatski postavite sat	7	Odspojite Bluetooth®	16
Ručno postavite sat	7	Brisanje zapisa Bluetooth® uparivanja	16
Postavite format vremena	7	Pokrenite muziku	16
Postavite format datuma	7	Prikaži meni u Bluetooth® načinu	17
5 Postavke alarma	8	9 Postavke mjerača vremena za kuhinju	18
Postavite vrijeme alarma	8	Postavite mjerača vremena za kuhinju	18
Aktivirajte/deaktivirajte mjerača vremena alarma	8	Zaustavite zvukove mjerača vremena za kuhinju	18
Odgodite alarm	8	Otkazite mjerača vremena za kuhinju	18
Zaustavite zvukove alarma	9		
Postavite mjerača vremena mirovanja	9	10 Ostale funkcije	19
6 Slušajte DAB radio	10	Podesite efekte zvuka	19
Podesite na DAB radio stanice	10	Odaberite jezik menija	19
Automatsko skeniranje	10	Slušanje putem slušalica	19
Ručno podešavanje	10	Fabričko resetovanje	19
Pohranite i odaberite omiljene stanice	10		
Pohranite DAB radio stanice	11	11 Specifikacije proizvoda	20
Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu	11	12 Rešavanje problema	21
Uklonite nevažće stanice	11	13 Obavještenje	22
DRC	11	Uskladenost	22
Prikaži DAB informacije	11		
Prikaži meni u DAB načinu	12		

1 Bitno

Sigurnost

- Pročitajte ova uputstva.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Slijedite sva uputstva.
- Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
- Nemojte uređaj postavljati blizu izvora toplote kao što su radijatori, grijalice, peći ili drugi aparati (uključujući pojačavače) koji proizvode toplotu.
- Čuvajte ovaj proizvod dalje od direktne sunčeve svjetlosti, otvorenog plamena ili toplote.
- Proizvod ne smije biti izložen kapanju ili prskanju.
- Postavite ovaj proizvod na ravnu, čvrstu i stabilnu površinu.
- Nemojte stavljati nikakve izvore opasnosti na proizvod (npr. predmete napunjene tečnošću, upaljene svijeće).
- Nikada ne stavljajte proizvod na drugu električnu opremu.
- Koristite samo one priključke/dodatke koje je odobrio proizvođač.
- Nikada nemojte skidati kućište ovog proizvoda, svo servisiranje prepustite kvalificiranom servisnom osoblju. Servisiranje je neophodno kada je proizvod oštećen na bilo koji način, kao što je oštećenje kabela za napajanje ili utikača, prosipanje tečnosti ili upadanje predmeta u uređaj, uređaj je bio izložen kiši ili vlazi, ne radi uobičajeno ili je pao.
- Baterija (pakat baterija ili instalirana baterija) ne smije se izlagati pretjeranoj toploti kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično.
- Opasnost od eksplozije ako nepravilno zamijenite baterije. Zamijenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.
- Baterija u ekstremno visokim ili niskim temperaturama tokom upotrebe, pohrane ili prevoza i nizak pritisak zraka na visokoj nadmorskoj visini mogu predstavljati sigurnosnu opasnost.
- Rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom baterije.
- Nemojte zamjenjivati bateriju neispravnom vrstom koja može pobijediti zaštitu (primjerice neke litijumske baterije).
- Ispravno postavite sve baterije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokom temperaturom ili izuzetno niskim pritiskom zraka može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tečnosti ili plina.
- Baterije sadrže hemijske supstance. Treba ih pravilno odložiti.
- Ukoliko sumnjate da je baterija progutana ili smještena unutar bilo kojeg dijela tijela, odmah zatražite medicinsku pomoć.
- Svaki put kada mijenjate baterije, držite i nove i stare baterije na mestu nedostupnom djeci. Pobrinite sa da je dio za batetriju potpuno zatvoreno nakon promjene baterije.
- Ako se dio za batetriju može potpuno zatvoriti, prekinite upotrebu proizvoda. Držite izvan doseg djece i kontaktirajte proizvođača.
- Proizvod ne smije biti izložen kapanju ili prskanju.
- Nemojte stavljati nikakav izvor opasnosti na proizvod (npr. predmeti ispunjeni tekućinom, zapaljene svijeće).
- Molimo koristite proizvod sigurno u okolišu s temperaturom između 0°C i 45°C.



- Da biste izbjegli rizik od požara, proizvod se napaja samo vanjskim izvorom napajanja čiji izlaz mora biti u skladu sa PS1 (s izlaznim kapacitetom manjim od 15 W).
- Snaga koju punjač isporučuje mora biti između min. 5 W koje su potrebne za radio opremu i maks. 15 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

2 Vaš prenosni radio

Čestitamo Vam na kupovini i dobrodošli u kompaniju Philips! Za potpuno iskorištenje podrške koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/support.

Uvod

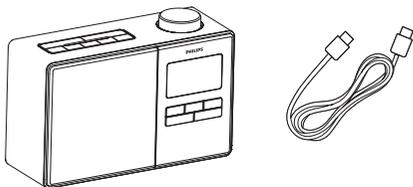
Sa ovim prijenosnim radiom, možete

- Slušajte DAB (Digitalno audio emitovanje), FM radio i Bluetooth® muziku;
- Postavite dva alarma da zvone u različito vrijeme;

Šta je u kutiji

Provjerite i prepoznajte sadržaj vašeg paketa:

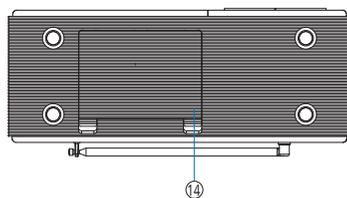
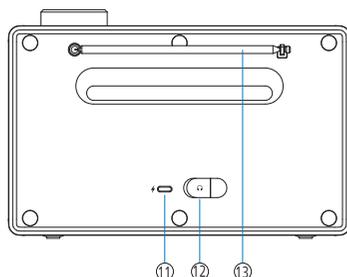
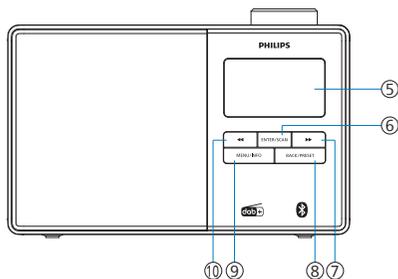
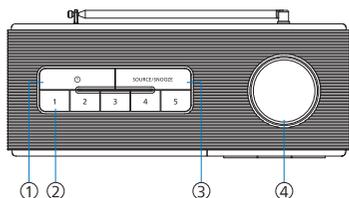
- Glavna jedinica
- Kabel za punjenje TYPE-C
- Kratki vodič
- Sigurnosni list
- Garancija



Napomena

- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom uputstvu za upotrebu samo su za referencu. Izgled stvarnog proizvoda može biti drugačiji.

Kratak pregled prijenosnog radia



- ①
 - Uključite ili se prebacite na stanje pripravnosti.
 - Zaustavite alarm.
- ② **Omiljene stanice (1, 2, 3, 4, 5)**
 - Pohraniti /direktni pristup Unaprijed postavljeno 1, 2, 3, 4 ili 5.
- ③ **SOURCE/SNOOZE**
 - Prebacivanje na DAB/FM/Bluetooth izvor.
 - Odgodite alarm.
 - Zaustavite alarm.
 - Postavite mjerača vremena za kuhinju.
- ④ **Dugme za jačinu zvuka**
 - Podešavanje jačine zvuka.
- ⑤ **Displej**
 - Prikaži trenutni status.
- ⑥ **ENTER/SCAN**
 - Uđite u listu stavki odabranog menija.
 - Skenirajte i pohranite radio stanice automatski.
 - Sviraj/Zaustavi.
 - Bluetooth® uparivanje
- ⑦
 - Postavite vrijeme.
 - Podesite na radio stanice.
 - Navigirajte kroz listu menija.
 - Sljedeća pjesma
- ⑧ **BACK/PRESET**
 - Povratak na prethodni meni.
 - Postavke menija izlaza.
 - Pohranite radio stanice u memoriji.
 - Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu.
- ⑨ **MENU/INFO**
 - Uđite u postavke menija.
 - Prikaz informacija.
- ⑩
 - Postavite vrijeme.
 - Podesite na radio stanice.
 - Navigirajte kroz listu menija.
 - Prethodna pjesma
- ⑪ **Priključak za punjenje TYPE-C**
- ⑫ **Priključak za slušalice**
- ⑬ **DAB/FM antena**
- ⑭ **Poklopac dio za bateriju**

3 Započnimo

Uvijek redom pratite uputstva u ovom poglavlju.

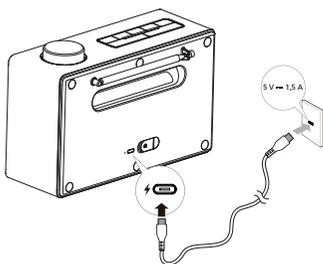
Napunite ugrađenu bateriju

Prenosni radio se napaja preko ugrađene punjive baterije.

Napomena

- Ikonica „“ se prikazuje kada je baterija slaba. Molimo vas da što prije napunite ugrađenu bateriju.

Spojite TYPE-C utičnicu na prenosnom radiju na utičnicu (5 V \equiv 1,5 A) koristeći priloženi TYPE-C kabel.



- ↳ Dok se prenosni radio puni, prikazuje se ikonica „“.
- ↳ Kada je prenosni radio potpuno napunjen, prikazuje se ikonica „“.

Uključite/isključivanje ili se prebacite na stanje pripravnosti

- Pritisnite  za uključivanje.
 - ↳ Radio se prebacuje na posljednji odabrani izvor.
- Pritisnite  za prebacivanje jedinice na stanje pripravnosti.
 - ↳ Prikazuje se vrijeme (ako je postavljeno).

Napomena

- Ako Bluetooth uređaj nije povezan duže od 15 minuta ili je povezan, ali ne reproducira zvuk, radio se automatski prebacuje u stanje pripravnosti.
- U bilo kojem načinu rada, pritisnite i držite  3 sekunde da biste direktno isključili uređaj. Ekran se isključuje.

Podešavanje jačine zvuka

Dok slušate, pritisnite **VOLUME** za podešavanje jačine zvuka.

Podesite svjetlinu prikaza

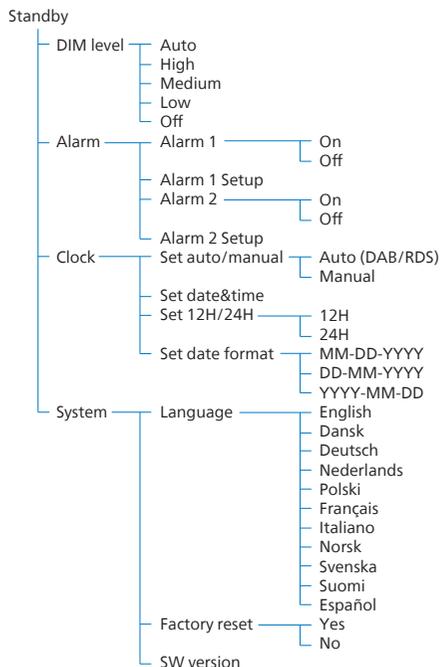
Možete da odaberete različite nivoe svjetline ili isključiti ekran prikaza.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [DIM level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir nivoa svjetline (automatski, visoko, srednje, nisko) ili Isključeno za isključenje ekrana prikaza, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Ako je odabrano [**Auto**], ući će u visoki nivo svjetline. Kada je neaktivan 10 sekundi, ući će u nizak nivo svjetline.
 - ↳ Ako odaberete [**Off**] ekran prikaza će se isključiti. Pritiskom na dugme, prelazi se na visoki nivo svjetline. Kada je uređaj neaktivan 10 sekundi, ekran će se isključiti.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Prikaz menija u stanju pripravnosti

Dok je jedinica u stanju pripravnosti, možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

- 1 U stanju pripravnosti pritisnite **MENU** za pristup izborniku.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u meni nižeg nivoa.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm 1 ili 2 na uključeno/isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: podesite postavke sistema.
- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.



4 Postavljanje sata



Napomena

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.

Automatski postavite sat

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Clock], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set auto/manual], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Auto(DAB/RDS)], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

U DAB/FM RDS stanici, jedinica može da sinhronizuje s prenesenim vremenom prema DAB/FM RDS stanici (s CT informacijama) automatski.

Ručno postavite sat

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Clock], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set date&time], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje sata, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 5 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje minuta, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 6 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje mjeseca, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 7 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje dana, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

- 8 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za postavljanje godine, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
↳ Vrijeme je postavljeno.
- 9 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

Postavite format vremena

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Clock], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set 12H/24H], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [12H] ili [24H], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

Postavite format datuma

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Clock], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [Set date format], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir fpr, ata datuma [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ili [YYYY-MM-DD] date format, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

5 Postavke alarma

Postavite vrijeme alarma

Napomena

- Pazite da ste ispravno postavili sat.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Alarm], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Alarm 1 Setup] ili [Alarm 2 Setup], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje aktiviranja načina podešavanja alarma, sat će treperiti.
- 4 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za postavljanje časa, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu, minute će treperiti.
- 5 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za postavljanje minuta, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu, ciklus ponavljanja alarma će treperiti.
- 6 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali ciklus ponavljanja alarma [Once(Jednom), Daily(Svaki Dan), Weekday(Radnim Danima) ili Weekend(Vikendom) mod], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje, izvor alarma će treptati.
- 7 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir izvora alarma [BUZZER(ZUJAČA), DAB(DAB) ili FM station(FM stanica)], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

- Ako je kao izvor alarma odabrano [DAB] ili [FM] (zadano je BUZZER), unaprijed postavljeni broj stanice će treperiti. Koristite **▶▶ / ◀◀** i **ENTER** da odaberete DAB ili FM broj unaprijed postavljene radio stanice.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.
 - ↳ Pojaviće se odgovarajuća ikonica alarma 

Savjet

- Jedinica izlazi iz načina postavljanja alarma kada ne radite ništa 30 sekundi.
- Ako je kao izvor alarma odabrano DAB/FM, ali unaprijed postavljena stanica nije odabrana, BUZZER se automatski aktivira.
- Isteklo vrijeme alarma je 60 minuta ako nema korisničke radnje.

Aktivirajte/deaktivirajte mjerača vremena alarma

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Alarm], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Alarm 1] ili [Alarm 2], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [On] ili [Off], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu aktiviranja ili deaktiviranja mjerača vremena alarma.
- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.
 - ↳ Ako je mjerač vremena alarma aktiviran, pojaviće se ikonica 
 - ↳ Ako je mjerač vremena alarma deaktiviran, nestaje ikonica 

Odgodite alarm

- 1 Kada alarm zazvoni, pritisnite **SNOOZE**.
 - ↳ Alarm se odgađa i ponavlja zvonjenje 10 minuta kasnije (zadano je 10 minuta).
- Tokom vremena odgađanja alarma, pritisnite **SNOOZE** za odabir drugog perioda (u minutama) za pojačavanje zvona.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minuta)
↑ _____ ↓

- 2 Tokom vremena odgode alarma, pritisnite  ili **SNOOZE** 3 sekunde da biste otkazali odgodu alarma. Alarm se zaustavlja.

Zaustavite zvukove alarma

Kada se alarm oglasi, pritisnite  ili pritisnite i držite **SNOOZE** 3 sekunde.

↳ Alarm se zaustavlja ali postavke alarma ostaju.

Postavite mjerača vremena mirovanja

Ovaj prenosni radio je moguće automatski prebaciti u stanje pripravnosti nakon što je postavljeno vrijeme mirovanja.

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da odaberete [Sleep timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir perioda, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

15 ▶ 30 ▶ 45 ▶ 60 ▶ 90 ▶ 120 (minuta)
↑
└────────── Isključeno ─────────┘

- 5 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

↳ Ikonica **zZ** se prikazuje na ekranu.

- Za deaktiviranje mjerača vremena mirovanja:

Ponovite gornje korake, postavite mjerač vremena na Isključeno.

6 Slušajte DAB radio



Napomena

- Držite prijenosni radio dalje od drugih elektronskih uređaja kako biste izbjegli radio smetnje.
- Za bolji prijem, potpuno izvucite i podesite položaj DAB/FM antene.

Podesite na DAB radio stanice

Prvi put kada odaberete DAB radio način, ili ako je popis stanica prazan, radio automatski obavlja puno skeniranje.

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir DAB načina.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emitira prvu dostupnu radio stanicu.
 - ↳ Lista stanica se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje stanica se ne dešava.
- 3 Sve pronađene stanice će se pohraniti automatski. Pritisnite ►► / ◀◀ kako biste istražili pronađene stanice, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Za ponovno podešavanje, pritisnite **SCAN** 3 sekunde da biste ponovo izvršili brzo skeniranje.

Automatsko skeniranje

Pritisnite i držite **SCAN** 3 sekunde za aktiviranje načina punog skeniranja.

- ↳ Prikazuje se [Scanning...].
- ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emitira prvu dostupnu radio stanicu.
- ↳ Lista stanica se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje stanica se ne dešava.

ili

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **ENTER** za ulazak u [Full scan].
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Yes] (aktivirati puno skeniranje) ili [No], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Prikazuje se [Scanning...].
 - ↳ Radio skenira i pohranjuje sve DAB radio stanice automatski a zatim emitira prvu dostupnu radio stanicu.
 - ↳ Lista stanica se memorira u radiju. Sljedeći put kada uključite radio, skeniranje stanica se ne dešava.

Ručno podešavanje

Kao i kod funkcije automatskog podešavanja, prijemnik možete automatski podesiti. Ovo vam može pomoći kod podešavanja antene ili dodavanja stanica koje su propuštene tokom automatskog podešavanja.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Manual tune], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za cikliranje kroz DAB kanale koji su numerisani od 5A do 13F, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
 - ↳ Ova jedinica će prikazati frekvenciju i pokrenuti skeniranje.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Pohranite i odaberite omiljene stanice



Napomena

- Možete da pohranite omiljene stanice u direktnim dugmadima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U DAB načinu, podesite na DAB radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4** ili **5** na tri sekunde za spremanje trenutne stanice direktno na odgovarajući položaj.
 - ↳ Prikazuje se [Stored].
 - ↳ Stanica je pohranjena u odabranom položaju.

- U DAB načinu pritisnite **1, 2, 3, 4** ili **5** za direktni odabir unaprijed postavljene radio stanice (1, 2, 3, 4 ili 5).

Pohranite DAB radio stanice

Napomena

- Možete pohraniti maksimalni 20 DAB radio stanica.

- 1 U DAB načinu, podesite na DAB radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **PRESET** 3 sekunde za aktiviranje načina programiranja.
 - ↳ [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir broja.
- 4 Pritisnite **PRESET** ponovo da potvrdite.
 - ↳ Prikazuje se [Stored].
 - ↳ Stanica je pohranjena u odabranom položaju.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da biste pohranili više DAB radio stanica.

Savjet

- Za uklanjanje unaprijed postavljene stanice, pohranite drugu stanicu na njeno mjesto.

Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu

U DAB načinu rada, pritisnite **PRESET** za odabir unaprijed postavljene stanice.

ili

- 1 U DAB načinu rada, pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir unaprijed postavljene radio stanice.

Napomena

- Nakon tri sekunde, unaprijed postavljena radio stanica će se automatski potvrditi.

Uklonite nevažne stanice

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Prune], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Yes] (ukloniti sve nevažne stanice iz liste stanica) ili [No], zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

DRC

Komprimujte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.
- 2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [DRC level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [High], [Low] ili [Off], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Prikaži DAB informacije

Kada slušate DAB radio pritisnite i držite **INFO** na tri sekunde za prikaz sljedećih informacija (ako je dostupno):

- ↳ DAB ili DAB+
- ↳ Naziv stanice
- ↳ Pregled teksta
- ↳ Vrsta programa
- ↳ Multiplex naziv
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvencija
- ↳ Način rada: Brzina transfera
- ↳ Način rada: Vrsta kanala
- ↳ Kvaliteta signala

Prikaži meni u DAB načinu

Kada slušate DAB, možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

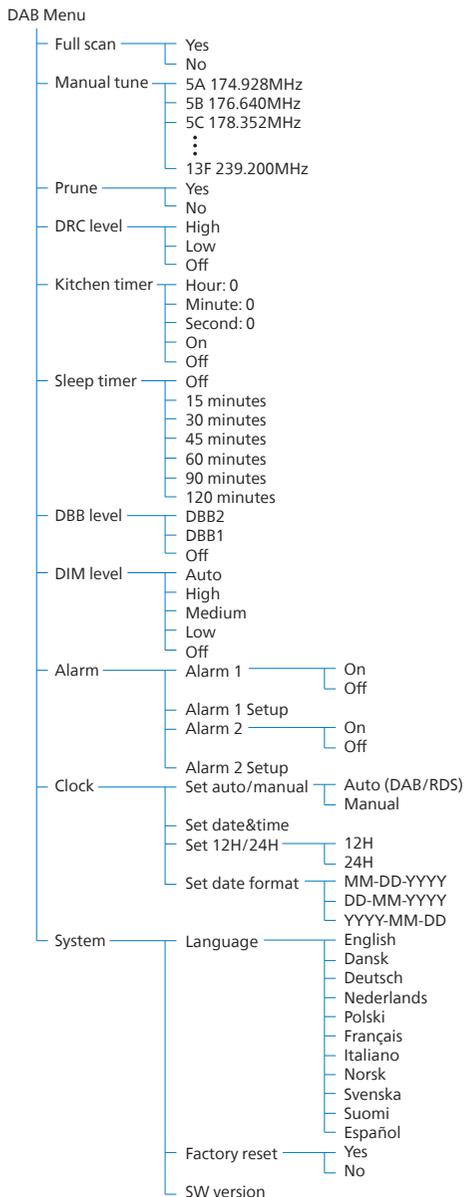
1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao DAB meni.

2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili udite u meni nižeg nivoa.

- **[Full scan]:** skenirajte i pohranite sve dostupne DAB radio stanice.
- **[Manual tune]:** podesite na određeni kanal/frekkvenciju ručno i dodajte na listu stanica.
- **[Prune]:** ukloniti sve nevažeće stanice iz liste stanica.
- **[DRC level]:** komprimujte dinamički opseg radio signala tako da jačina tihih zvukova bude povećana a jačina glasnih zvukova bude smanjena.
- **[Kitchen timer]:** postavite mjerača vremena za kuhinju.
- **[Sleep timer]:** postavite mjerača vremena mirovanja.
- **[DBB level]:** podesite zvuk koji se reprodukuje.
- **[DIM level]:** podesite postavke pozadinskog svjetla.
- **[Alarm]:** postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
- **[Clock]:** postavite sinhronizaciju vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
- **[System]:** podesite postavke sistema.

3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.

4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.



Napomena

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.

7 Slušajte FM radio



Napomena

- Držite prijenosni radio dalje od drugih elektronskih uređaja kako biste izbjegli radio smetnje.
- Za bolji prijem, potpuno izvucite i podesite položaj DAB/FM antene.

Automatsko podešavanje

- 1 Pritisnite za uključivanje jedinice.
 - 2 Pritisnite **SOURCE** za odabir FM načina.
 - 3 Pritisnite i držite 3 sekunde.
- ↳ Prenosni radio se automatski podešava na stanicu s jakim prijemom.

Ručno podešavanje

Pritisnite za odabir frekvencije za ručno podešavanje stanice.



Napomena

- Rešetka za Podešavanje prenosiog radija je 50 kHz. Radio frekvencija na displej povećaje se za 0,05 MHz pritiskom na .

Pohranite FM radio stanice automatski



Napomena

- Možete pohraniti maksimalni 20 FM radio stanica

- U FM režim rada podešavanja, pritisnite i držite **SCAN** na tri sekunde.
- ↳ Prikazuje se [Auto Scanning...].
- ↳ Radio skenira i pohranjuje sve FM radio stanice automatski a zatim emitira prvu dostupnu radio stanicu.

Pohranite FM radio stanice ručno

- 1 U FM režim podešavanja, podesite na FM radio stanicu.
- 2 Pritisnite i držite **PRESET** 3 sekunde za aktiviranje načina programiranja.
 - ↳ [Preset Store] a prikazuje se unaprijed postavljeni broj.
- 3 Pritisnite za odabir broja.
- 4 Pritisnite **PRESET** ponovo da potvrdite.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 da biste pohranili više FM radio stanica.



Savjet

- Za uklanjanje unaprijed postavljene stanice, pohranite drugu stanicu na njeno mjesto.

Pohranite i odaberite omiljene stanice



Napomena

- Možete da pohranite omiljene stanice u direktnim dugmadima 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 U FM režim podešavanja, podesite na FM radio stanicu.
 - 2 Pritisnite i držite **1, 2, 3, 4** ili **5** (unaprijed postavljeni broj) na tri sekunde za spremanje trenutne stanice direktno na odgovarajući položaj.
 - ↳ Prikazuje se [Preset Store].
 - ↳ Prikazuju se unaprijed postavljeni broj i frekvencija stanice.
- U FM režim podešivača pritisnite **1, 2, 3, 4** ili **5** za direktni odabir unaprijed postavljene radio stanice (1, 2, 3, 4 ili 5).

Odaberite unaprijed postavljenu radio stanicu

U FM režim rada podešavanja, pritisnite **PRESET** za odabir unaprijed postavljene radio stanice.

ili

- 1 U FM režim podešivača, pritisnite **PRESET**.
- 2 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir unaprijed postavljene radio stanice.



Napomena

- Nakon tri sekunde, unaprijed postavljena radio stanica će se automatski potvrditi.

Skenirajte postavke osjetljivosti

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM meni.
- 2 Pritisnite **ENTER** za ulazak u [Scan setting].
- 3 Pritisnite ►► / ◀◀ za odabir [Strong] (samo jake stanice) ili [All] (sve stanice), zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Prikaži RDS informacije

RDS (Radio Data System - radijski podatkovni sistem) usluga je koja omogućava FM stanicama da prikažu dodatne informacije.

- 1 Podesite prema FM RDS stanici.
- 2 Pritisnite i držite **INFO** 3 sekunde da biste prikazali sljedeće informacije (ako su dostupne):
 - ↳ Naziv stanice
 - ↳ Vrsta programa poput [NEWS](vijesti), [SPORT](sport), [POP M] (pop muzika)...
 - ↳ Vrijeme
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvencija

Prikaži meni u FM režim

Kada slušate FM, možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao FM meni.

2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u meni nižeg nivoa.

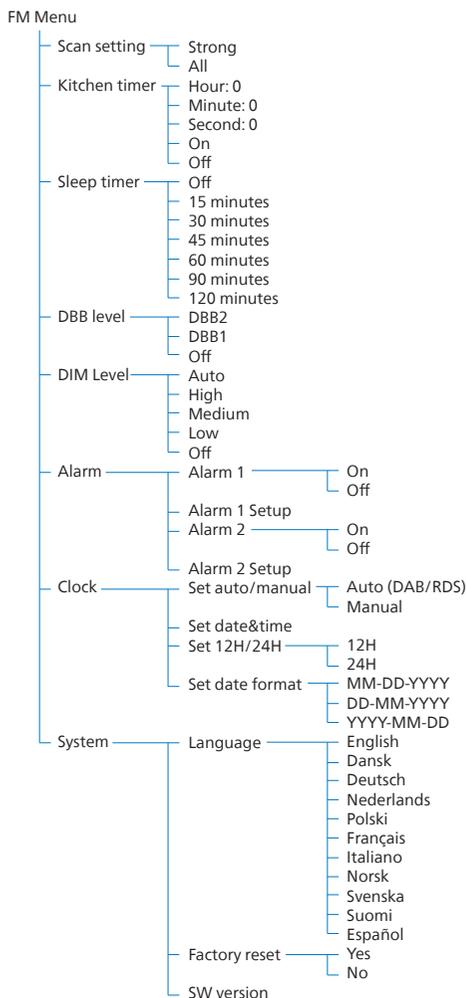
- **[Scan setting]:** odaberite osjetljivost skeniranja (samo jake stanice ili sve stanice).
- **[Kitchen timer]:** postavite mjerača vremena za kuhinju.
- **[Sleep timer]:** postavite mjerača vremena mirovanja.
- **[DBB level]:** podesite zvuk koji se reprodukuje.
- **[DIM level]:** podesite postavke pozadinskog svjetla.
- **[Alarm]:** postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
- **[Clock]:** postavite sinhronizaciju vremena, datum/ vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
- **[System]:** podesite postavke sistema.

3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.

4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

Napomena

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.



8 Slušajte Bluetooth® muziku



Napomena

- Radni domet između uređaja i uređaja je približno 30 metara (otvoreni prostor).
- Kompatibilnost sa svim Bluetooth® uređajima se ne jamči.
- Bilo koja prepreka između uređaja i jedinice može da smanji opseg rada.
- Držite ovaj uređaj dalje od drugih elektronskih uređaja koji mogu uzrokovati smetnje.
- Uređaj će se također isključiti kada se vaš uređaj pomakne izvan radnog dometa.

Povežite Bluetooth®

1 Pritisnite **SOURCE** za odabir Bluetooth načina.

↳ [Disconnected] će treperiti.

2 Na vašem Bluetooth uređaju, prebacite na Bluetooth, tražite [**Philips TAR5600**] za početak povezivanja.

3 Odaberite „Philips TAR5600“.

Ako je povezivanje uspješno:

↳ Čućete zvuk podsjećanja.

↳ Pojaviće se [Connected].

Odspojite Bluetooth®

- Prebacite na drugi izvor na jedinici;
- Onemogućite funkciju od svog Bluetooth® uređaja;
- Pritisnite i držite **ENTER/SCAN** 3 sekunde da biste prekinuli Bluetooth vezu.

Ako je prekid uspješno završen:

↳ Čućete zvuk podsjećanja.

↳ Pojavit će se [Pairing], uređaj je sada spreman za uparivanje.

ili

1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni Bluetootha.

2 Pritisnite **ENTER** za odabir [Bluetooth pair].

3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Yes] (isključite Bluetooth® i uđite u stanje uparivanja), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

Obrišite zapise uparivanja Bluetooth®

1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni Bluetootha.

2 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** da biste odabrali [Bluetooth clean], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

3 Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za odabir [Yes] za odspajanje trenutnog povezivanja ili odaberite [No] za dalje povezivanje, zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.

4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

↳ [Pairing...] će treperiti.

Pokrenite muziku

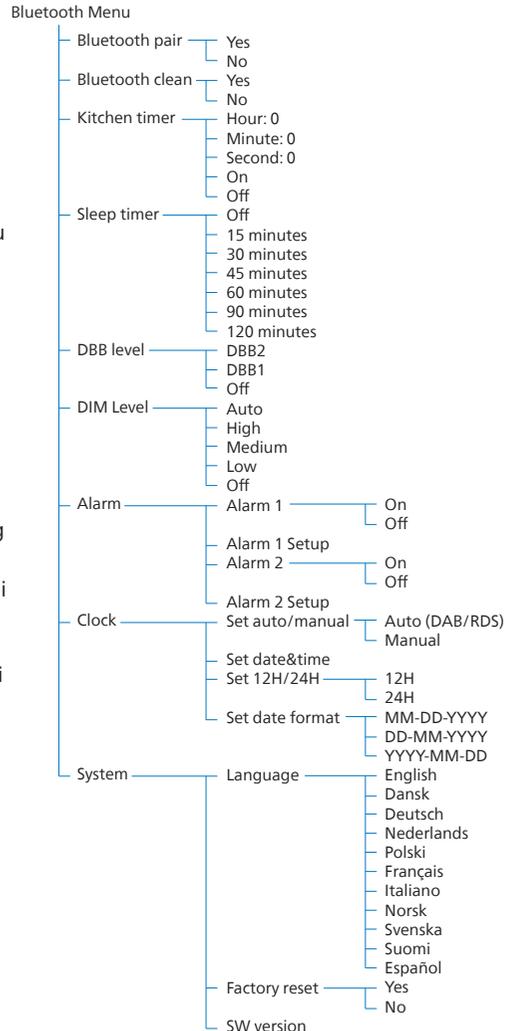
Kada pokrećete muziku na Bluetooth® uređaju, možete da koristite ovu jedinicu za kontrolu reprodukcije muzike.

- Pritisnite **ENTER** za pauziranje/nastavak reprodukcije.
- Pritisnite **▶▶ / ◀◀** za preskakanje pjesme.
- Okrenite dugme **VOLUME** da biste podesili jačinu zvuka.

Prikaži meni u Bluetooth® načinu

Kada slušate Bluetooth® možete pristupiti meniju za kontrolne opcije.

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao Bluetooth® meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir opcije menija a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu opcije ili uđite u meni nižeg nivoa.
 - **[Bluetooth pair]**: odaberite ovo za odspajanje Bluetooth povezivanja i ulazak u način uparivanja.
 - **[Bluetooth clean]**: obrišite zapise o uparivanju Bluetooth-a.
 - **[Kitchen timer]**: postavite mjerača vremena za kuhinju.
 - **[Sleep timer]**: postavite mjerača vremena mirovanja.
 - **[DBB level]**: podesite zvuk koji se reprodukuje.
 - **[DIM level]**: podesite postavke pozadinskog svjetla.
 - **[Alarm]**: postavite alarm na uklj./isključeno i postavljanje alarma.
 - **[Clock]**: postavite sinhronizaciju vremena, datum/vrijeme, odaberite format vremena i format datuma.
 - **[System]**: podesite postavke sistema.
- 3 Ponovite Korake 2 ako je bilo koja podopcija dostupna pod jednom opcijom.
- 4 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.



Napomena

- Ako se nikakvo dugme ne pritisne u roku od 30 sekundi, izlazite iz menija.

9 Postavke mjerača vremena za kuhinju



Napomena

- Jedinica izlazi iz menija postavki kada ne radite ništa 30 sekundi.

Postavite mjerača vremena za kuhinju

- 1 Pritisnite za uključivanje jedinice.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Kitchen timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

↳ Cifre časa trepere.



Savjet

- Pritisnite i držite **SNOOZE** 3 sekunde da biste direktno aktivirali način podešavanja kuhinjskog mjerača vremena.

- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste postavili sat, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- ↳ Cifre minuta trepere.
- 5 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za podešavanje minuta, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- ↳ Cifre sekundi trepere.
- 6 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste postavili sekundu, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- ↳ Pojavljuju se [On] i [Off].
- 7 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [On] (aktivirati) ili [Off] (deaktivirati) mjerača vremena za kuhinju, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu.
- 8 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.
- ↳ Pojavljuju se ikonica i kuhinjski mjerač vremena.



Napomena

- Vrijeme kuhinjskog mjerača vremena je 60 minuta ako nema radnje od strane korisnika.

Zaustavite zvukove mjerača vremena za kuhinju

Kada kuhinjski mjerač vremena zazvoni, pritisnite bilo koju tipku da biste zaustavili zujalicu.

Otkazite mjerača vremena za kuhinju

- 1 Ako želite otkazati kuhinjski mjerač vremena, pritisnite **MENU** da biste pristupili meniju.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Kitchen timer], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- ↳ Prikazuje se [Cancel timer?].
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Yes] (Otkazi) ili [No], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.



Napomena

- Kuhinjski mjerač vremena se može otkazati samo kada je uređaj uključen.

10 Ostale funkcije

Podesite efekte zvuka

- 1 Uključite uređaj.
- 2 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** za odabir [DBB level], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali reprodukovani zvuk (DBB2, DBB1 ili Isključeno), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 5 Pritisnite **BACK** kako bi se prikazao glavni meni.

Odaberite jezik menija

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [System], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Language], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali jezik menija, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Pritisnite **BACK** za povratan na prethodni meni ili pritisnite i držite **BACK** na tri sekunde za izlazak iz menija.

Slušanje putem slušalica

Uključite slušalice u  utičnicu na zadnjoj strani glavne jedinice.

Fabričko resetovanje

- 1 Pritisnite **MENU** kako bi se prikazao meni.
- 2 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [System], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 3 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Factory reset], a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.
- 4 Pritisnite **▶▶** / **◀◀** da biste odabrali [Yes] (resetovanje svih radio postavki na fabričke vrednosti), a zatim pritisnite **ENTER** za potvrđivanje.

↳ Prikazuje se [Restarting...].

11 Specifikacije proizvoda



Napomena

- Informacije o proizvodu se mogu mijenjati bez prethodnog obavještenja.

Pojačalo

Nazivna izlazna snaga	5 W RMS (THD 10%)
-----------------------	-------------------

Podešivač

Opseg Podešavanja (FM)	87,5-108 MHz
Opseg Podešavanja (DAB)	174-240 MHz (Pojas III)
Rešetka za Podešavanje	50 kHz
Osjetljivost - Mono, 26 dB S/N Odnos	<22 dBf
Ukupno harmoničko distorzija	<10%
Odnos signala i buke	>50 dBA

Bluetooth

Bluetooth verzija	V5.3
Bluetooth frekvencijski opseg	2,4 GHz-2,48 GHz
Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
Bluetooth opseg	30 m (otvoreni prostor)

Opšte informacije

USB priključak	5,0 V $\overline{=}$ 1,5 A
Litijumska baterija	3,65 V/2600 mAh
Dimenzije (Š x V x D)	222x147x96 mm
Težina (glavna jedinica)	877 g

12 Rešavanje problema



Upozorenje

- Nikada ne uklanjajte kućište ovog uređaja.

Da bi garancija bila važeća, nikada nemojte sami da popravljate uređaj. Ako naidete na probleme pri korištenju ovog uređaja, provjerite sljedeće prije nego što odnesete u servis. Ako problem i dalje nije riješen, posetite Philips veb-stranicu www.philips.com/support. Kada stupite u kontakt sa kompanijom Philips, vodite računa da se uređaj nalazi u blizini i da su vam dostupni broj modela i serijski broj.

Ne uključuje se

- Provjerite je li prenosni radio potpuno napunjen.
- Provjerite je li USB priključak prenosnog radija pravilno spojen.

Bez zvuka

- Podesite jačinu zvuka na ovom prenosnom radiju.
- Podesite jačinu zvuka na povezanom uređaju.
- Provjerite je li vaš Bluetooth uređaj unutar radnog dometa.

Nema reakcije od zvučnika

- Ponovo pokrenite prenosni radio.

Loš radio prijem

- Držite prijenosni radio dalje od drugih elektronskih uređaja kako biste izbjegli radio smetnje.
- Potpuno izvucite i podesite položaj antene.

Alarm ne radi

- Postavite sat/alarm ispravno.

Postavljanje sata/alarma je obrisano

- Resetirajte sat/alarm.
- Zamijenite pričuvne baterije.

Kvaliteta zvuka je loš nakon veze s uređajem koji podržava Bluetooth

- Bluetooth prijem je loš. Približite uređaj ovom zvučniku ili uklonite bilo kakvu prepreku između njih.

Ne možete pronaći [Philips TAR5600] na svom Bluetooth uređaju za uparivanje

- Pritisnite i držite **ENTER/SCAN** 3 sekunde da biste ušli u Bluetooth način rada za uparivanje, a zatim pokušajte ponovo.

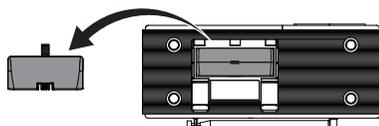
Ne možete se povezati s svojim Bluetooth uređajem

- Bluetooth funkcija vašeg uređaja nije omogućena. Pogledajte uputstvo za upotrebu vašeg uređaja da biste saznali kako omogućiti funkciju.
- Ovaj prenosni radio nije u načinu rada za uparivanje.
- Ovaj prenosni radio je već povezan s drugim uređajem koji podržava Bluetooth.
- Isključite ga i pokušajte ponovo.

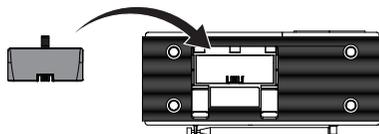
Baterija se ne može pravilno napuniti ili se prebrzo prazni

- Zamijenite bateriju.

- 1 Otvorite poklopac dio za baterije na dnu uređaja i izvadite originalnu bateriju iz odjeljka.



- 2 Stavite bateriju istog tipa (nije isporučena).



- 3 Zatvorite poklopac dio za bateriju.

Specifikacije punjive litijum-jonske baterije:

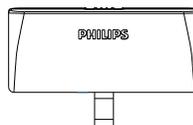
11NR19/66

Model: TACR5001BA

Nominalni kapacitet: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh

Maksimalni napon punjenja: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein 200,
1097 JB Amsterdam, Holandija.



- Ako želite kupiti dodatnu bateriju, posjetite <https://www.philips.com/support> za više informacija.

13 Obavještenje

Usklađenost

Sve promjene ili modifikacije napravljene na ovom uređaju koje nisu izričito odobrene od strane kompanije MMD Hong Kong Holding Limited mogu uzrokovati ukidanje dozvole korisniku na upotrebu ovog proizvoda.

Ovim putem, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i Pravilnika o radio opremi Ujedinjenog Kraljevstva SI 2017 Br. 1206.

Deklaraciju o usklađenosti možete pronaći na www.philips.com/support.



Ovaj proizvod je usklađen sa zahtjevima radio interferencije Evropske zajednice.



Ovaj proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol označava da se proizvod ne smije odlagati kao kućni otpad i da treba da se preda u odgovarajući centar za recikliranje. Slijedite lokalna pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije u normalni otpad iz domaćinstva.

Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u prevenciji negativnih posljedica na okolinu i ljudsko zdravlje.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije obuhvaćene Evropskom direktivom 2023/1542 koje se ne smeju odlagati sa običnim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnom sistemu za odvojeno sakupljanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne zakone i nikada ne odlažite proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje.



Oznaka i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba datih znakova od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Drugi zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.



MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana. Specifikacije su podložne promjeni bez obavještenja.

Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

TAR5600_00_UM_V1.0

